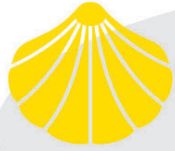




Dreikönigspfarrei Balgach



Pfarrei St. Jakobus  
Widnau

**Seelsorgeeinheit**



Antoniuspfarrei  
Diepoldsau-Schmitter

## Zeitzeichen

### Ferienzeit ist Familienzeit Erholungszeit Neustart

Morgen- oder Abendschwimmen im Alten Rhein

Kneippgarten beim Lugwiesspielplatz

Velotour zur Schollenmühle in Oberriet

Kerzen anzünden in der Kirche

Picknick am Bodensee

Bootsfahrt auf dem Kanal

Wanderung zur Forsthütte

Grill- und Spielabend mit den Nachbarn

Innehalten in der Einsiedlerkapelle beim Moosanger



Die Ferienzeit bietet uns die Gelegenheit, uns zu erholen, neue Kraft zu tanken und wertvolle Familienzeit zu verbringen. Während wir den Alltag hinter uns lassen, können wir uns bewusst auf die Bedürfnisse unserer Familie konzentrieren und gemeinsame unvergessliche Momente schaffen. Gerade in unserer hektischen Welt ist es wichtig, Zeit für Erholung und Regeneration zu finden. Erholung ist mehr als nur körperliche Regeneration. Es ist ein Prozess, der unsere geistige und emotionale Gesundheit stärkt. Während der Ferien sollten wir bewusst Pausen einlegen und Aktivitäten wählen, die uns und unserer Familie Freude bereiten. Ob es Ferien am Meer, eine Wanderung in der näheren Umgebung, ein Picknick in der Natur, ein Abendschwimmen oder ein gemütlicher Film- oder Spielabend zu Hause ist. Diese gemeinsamen Erlebnisse schaffen Bindung und Glücksgefühle, die es uns ermöglichen, unsere Batterie wieder aufzuladen.

Die Ferienzeit kann aber auch die Möglichkeit bieten, einen frischen Blick auf unser Leben zu werfen und neue Ziele zu setzen. Für Familien ist die Ferienzeit auch immer wieder die Zeit vor einem Neustart. Über Schuleintritte- und -austritte oder Schulübertritte müssen Familien gemeinsam nachdenken, wie sie die neue Veränderung meistern und Prioritäten gut ausrichten können.

Auch die Kirche kann während dieser Zeit der Erholung und Neuausrichtung eine wertvolle Stütze sein. Gemeinschaftliche Veranstaltungen, spirituelle Praktiken und der Austausch mit anderen Familien können inspirieren und unterstützen.

Ich wünsche allen Familien eine glückliche und bewusste Ferien- und Familienzeit, in der alle gestärkt, erfüllt und mit frischem Blick auf das Leben und die Zukunft wieder in den Alltag zurückkehren können.

**Petra Merz Kellenberger**  
Familienpastorale Mitarbeiterin



## Drei-Brückengottesdienst

Am Sonntag, 13.08. werden Tische und Bänke, neu beim **Tratthof der Ortsgemeinde Balgach**, parat stehen.

Herzlich laden das Seelsorgeteam und die Pfarreiräte Widnau, Balgach, Diepoldsau/Schmitter zum Besuch des Drei-Brückengottesdienstes mit Fest ein.



Bild: Fredy Roth – Zahlreiche Teilnehmer am Drei-Brückengottesdienst 2019. Beginn der Feier ist um 10.00 Uhr, begleitet vom Musikverein Diepoldsau-Schmitter. Mitgebrachte Kräuter werden gesegnet. Anschliessend verkaufen Jungwacht und Blauring zu günstigen Preisen Grilladen und Getränke. Für Kinder gibt es einen Spielparcours. (Haftung der Eltern).

Da nur sehr wenige Autoparkplätze zur Verfügung stehen, wird empfohlen, mit dem Velo zu kommen. Es besteht die Möglichkeit eines Fahrdienstes. Bitte melden Sie sich beim Pfarramt Ihres Sekretariates bis spätestens 10. August an.



Foto: Fredy Roth – Trattohof der Ortsgemeinde Balgach. Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der katholischen Kirche Widnau um 10.00 Uhr statt.

Auf der Webseite [www.seelsorgeeinheit.ch](http://www.seelsorgeeinheit.ch) ist ab Samstag, 12. August ersichtlich, wo der Anlass stattfinden wird.

Wir freuen uns auf Sie.

Für das OK: Trudy Roth, Pfarreirats-Präsidentin Widnau



## Veranstaltungen

Freitag, 11. und 25. August: **Check-In**

Mädchen und Jungs in Aktion ab der 5. Klasse, 18.00 Uhr bis 20.30 Uhr, 11.08. evangelisches Kirchgemeindehaus Diepoldsau, 25.08. evangelisches Kirchgemeindehaus Widnau. Infos bei Manuela Fiorini, 078 655 21 60 (reformierte Kirchgemeinde)

Samstag, 12. August: **Kapellfest Marienkapelle im Riet Oberriet**



Foto: Fredy Roth

Beginn der festlichen Eucharistiefeier ist um 10.45 Uhr mit Hauptzelebrant Bischof André Guèye, Thiès, Senegal und Zelebrant Bischof Joshua Mar Ignathios, Kerala, Indien sowie einigen Gastpriestern. Der Musikverein Harmonie, Oberriet wird den Gottesdienst begleiten.

Um 14.15 Uhr findet die 23. Generalversammlung des Kapellvereins «Kapelle im Riet» statt, um 15.30 Uhr das Salve Regina mit Pilgersegen.

Der Gottesdienst wird gleichzeitig auf Radio Maria übertragen. Für das leibliche Wohl sorgt eine Festwirtschaft. Der Vorstand des Kapellvereins freut sich auf Ihre Teilnahme.

Freitag, 18. August: **KI-Treff**

Für alle Kinder vom Kindergarten bis zur 4. Klasse, 15.00 – 17.00 Uhr, im Jakobihus (katholische Kirche) in Widnau. Infos bei Vera Rösch 077 415 04 00 (katholische Kirchgemeinde) oder Manuela Fiorini 078 655 21 60 (reformierte Kirchgemeinde)

Freitag, 18. August: **MIA + GAB**

Mädchen in Aktion – nur Mädchen ab der 5. Klasse, 18.00 bis 21.00 Uhr, im Jakobihus (katholische Kirche) Widnau. Infos bei Vera Rösch 077 415 04 00 (katholische Kirchgemeinde) oder Manuela Fiorini 078 655 21 60 (reformierte Kirchgemeinde)

## Gelebte Seelsorgeeinheit

### Teamausflug Seelsorgeeinheit 2023

Voller Vorfreude fuhr ein Teil des Teams der Seelsorgeeinheit am 23. Juni mit dem Car in Richtung Thurgau nach Gottlieben am Bodensee. Dort angekommen, gab es zur Stärkung erstmal Kaffee und Gipfeli. Dann machten wir uns auf zur Hüppenmanufaktur Gottlieben, in der wir Einblick in die Produktion der berühmten Gottlieber Hüppen bekamen. Während einer Führung erfuhren wir spannende Details zu dieser kleinen Köstlichkeit und durften im Anschluss einige Exemplare verkosten.

Dann ging es weiter auf die Halbinsel Mettnau, auf der wir ein feines Mittagessen und die schöne Aussicht auf den See genossen.

Anschließend machte sich ein Teil von uns zu Fuss am Seeufer in Richtung Radolfzell auf, der Rest fuhr mit dem Car und bummelte durch die Altstadt von Radolfzell.



Bei einer Bootsfahrt kam Urlaubsstimmung auf und das Gekreische der Möwen und die Wellen des Sees liessen uns ein wenig von den Sommerferien träumen. Nachdem die Bootsfahrt vorbei war, besuchten wir unseren Messwein-Lieferanten Lampart in Steckborn und durften uns nach einer kurzen Einführung in die verschiedenen Traubensorten und Herstellungsarten die Weine des Weingutes schmecken lassen.

Frisch gestärkt, aber müde von dem langen Tag, machten wir uns auf den Heimweg und genossen den wunderschönen Sonnenuntergang! Ein erlebnisreicher Tag mit erlebnisreichen Begegnungen war zu Ende. Schön war's!  
Vera Rösch

## Zweckverband



Die drei aktiven Pfarreien Widnau, Balgach und Diepoldsau-Schmitter bilden unsere Seelsorgeeinheit mit rund zehntausend Katholikinnen und Katholiken im St. Galler Mittelrheintal. Für die Nachfolge der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir auf den 1. Januar 2024 oder nach Vereinbarung

### Leiterin oder Leiter der Geschäftsstelle

Pensum 20%

#### Wir erwarten

- fachliche Qualifikation mit abgeschlossener kaufmännischer Ausbildung
- gute Fachfahrung im Rechnungs- und Lohnwesen
- Freude am Kontakt mit Menschen und Identifikation mit der röm.-kath. Kirche
- ausgeprägte kooperative, organisatorische und kommunikative Fähigkeiten
- selbstständige Arbeitsweise

#### Ihre Aufgaben

- Finanzbuchhaltung inkl. Jahresabschluss und Budget
- Lohnbuchhaltung inkl. Sozialabrechnungen und Pensionskasse
- Abrechnungen Religionsunterricht
- Debitoren- und Kreditorenwesen
- Budgetkontrolle
- Korrespondenzen und Aktuarat
- Unterstützung des Verwaltungsrats und Präsidiums
- Allgemeine Sekretariatsarbeiten

#### Wir bieten

- gute Rahmenbedingungen und Offenheit für neue Impulse und Ideen
- eine sehr gute Infrastruktur und Mitbenutzung Büro im Pfarrhaus Diepoldsau
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen im Rahmen der Vorgaben des Bistums St.Gallen

#### Für weitere Auskünfte

steht Ihnen die bisherige Stellenleiterin Elisabeth Köppel gerne zur Verfügung. Sie erreichen sie dienstags zu den üblichen Bürozeiten unter der Nummer +41 (0)71 552 13 19.

#### Ihre digitale Bewerbung

senden Sie bitte bis 31. August 2023 per E-Mail an Werner Muchenberger, Kurator des Zweckverbandes der Kirchgemeinden in der Seelsorgeeinheit Widnau-Balgach-Diepoldsau/Schmitter. E-Mail: geschaeftsstelle@seelsorgeeinheit.ch

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**





## Mitteilungen

### Sing mit beim Kinderchor!



Nach einem tollen Schnuppersingabend am 15. Juni freuen wir uns nun auf die erste Chorprobe nach den Sommerferien. Wir starten am Donnerstag, 24. August um 18.30 Uhr im Jakobihus. Nochmals eine ganz herzliche Einladung an alle Kinder, die gerne singen: Kommt vorbei, singt mit und erlebt die fröhliche Atmosphäre beim gemeinsamen Proben.

„Wir sind die Kleinen in den Gemeinden, und mit uns gibt's gute Laune, beschwingte Stimmung und sicher viele schöne Töne“.

Das Angebot ist kostenlos!

#### Probenplan:

24.08.23 18.30 Uhr Jakobihus Widnau  
07.09.23 18.30 Uhr Jakobihus Widnau  
21.09.23 18.30 Uhr Jakobihus Widnau

#### Herbstferien

26.10.23 18.30 Uhr Jakobihus Widnau  
02.11.23 18.30 Uhr Jakobihus Widnau  
09.11.23 18.30 Uhr Jakobihus Widnau  
16.11.23 18.30 Uhr Jakobihus Widnau  
23.11.23 18.30 Uhr Jakobihus Widnau  
30.11.23 18.30 Uhr Jakobihus Widnau  
07.12.23 18.30 Uhr katholische Kirche Widnau

1. Chorauftritt: Sonntag, 10. Dezember 10.30 Uhr im Familiengottesdienst in Widnau  
Michaela Loher

## Familie und Jugend Veranstaltungen

### HOT DOG DAY



Liebe Familien, Kinder und Jugendliche, wir haben aufregende Neuigkeiten für Euch! Ab dem 29. August bieten wir einmal im Monat einen speziellen Hot Dog Day an! Von 11.45 – 13.15 Uhr könnt ihr bei uns im Jakobihus vorbeikommen und euch einen leckeren Hot Dog mit Getränk und Dessert für Fr. 5.00 holen.

Kommt vorbei und genießt die leckeren Hot Dogs, die wir für euch vorbereitet haben. Wir sind uns sicher, dass es Euch schmecken wird. Der Hot Dog Day ist die perfekte Gelegenheit, um gemeinsam mit Eurer Familie oder Euren Freunden einen kurzweiligen Z` Mittag zu genießen! Wir freuen uns auf Euch!

Petra Merz Kellenberger und Vera Rösch

## Veranstungskalender

### Donnerstag, 17. August: Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Ökumenische Abendfeier



Wir halten die ökumenische Abendfeier um 19.00 Uhr bei jeder Witterung im Moosanger.

Machen wir unsere Augen und unser Herz offen für all das Schöne und Gute, was von Gott kommt. Mit musikalischer Begleitung möchten wir Gott loben und danken. Marlen Kaiser und Margot Frei

### Dienstag, 22. August: Schuljahres-Eröffnungsgottesdienst

Um 07.00 Uhr laden wir alle Schüler\*innen mit ihren Eltern und Grosseltern und alle Lehrpersonen zum Schuleröffnungs-Segens-Gottesdienst ein. In diesem Wortgottesdienst starten wir das Schuljahr mit Gottes Segen und im Glauben auf seine beschützende Begleitung durchs Schuljahr.

Ganz besonders begrüßen wir die 1.-Klässler und 4.-Klässler, die sich in neuen Schulhäusern und Klassen einleben müssen. :-)

Danach gehen alle Kinder rechtzeitig in den Unterricht.

Pfarrer Georg & Katechetinnen

## Vorschau

### Dienstag, 02. September: Taferinnerungsfest



Seit zwei Jahren haben wir einen Taufbaum in der Kirche aufgestellt. Nach jeder Taufe dürfen die Eltern einen Apfel mit dem Bild und Namen ihres Kindes an diesen Taufbaum hängen. Wir freuen uns sehr, dass der Taufbaum bereits viele Äpfel trägt.

Gemeinsam mit den Familien und Angehörigen wollen wir uns mit einem kleinen Gottesdienst und anschliessendem Fest an die Taufe erinnern und die Gemeinschaft leben. Bei dieser Gelegenheit bekommen die Familien ihren Apfel zurück.

Alle Familien, welche im Jahr 2021 die Taufe erleben durften, sind herzlich dazu eingeladen. Die Familien werden eine persönliche Einladung per Post erhalten. Wir freuen uns mit vielen Grossen und Kleinen, gemeinsam die Tauerinnerung zu feiern.

Pfarrer Georg Changeth und Petra Merz Kellenberger, Familienpastorale Mitarbeiterin



Dienstag, 02. September: **Tiersegnungsgottesdienst**



Bild: Pfarrbriefservice.de/by Mylene

Wir möchten Gott für unsere wunderbaren Haustiere danken. Aus Liebe zu ihnen bitten wir um Gottes Segen.

Zum Gottesdienst sind alle Menschen mit ihren Tieren eingeladen: Hunde, Katzen, Hamster, Kaninchen, Hühner, Vögel, Pony.....

Beginn ist bei guter Witterung um 17.00 Uhr auf dem Platz neben der Linde. Wir freuen uns auf viele tierische Freunde.

Georg Changeth Pfarrer, Trudy Roth Pfarreiratspräsidentin

Dienstag, 05. September: **Elternabend zum Erstkommunionweg 2023 – 2024**

Der Elternabend findet am Dienstag, 05. September um 19.30 Uhr im Jakobihus statt. Herzliche Einladung an die Eltern der angehenden Erstkommunikantinnen und Erstkommunikanten. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, denn es werden alle wichtigen Informationen an diesem Abend ausgetauscht.

Pfarrer Georg Changeth, Erika Güntert,  
Renate Sonderegger und Karin Köppel

## Gelebte Pfarrei

### Ausflug Pfarreirat



Alle 4 Jahre begibt sich der Pfarreirat als Dank für die geleistete ehrenamtliche Arbeit auf Reisen. Am Wochenende vom 17./18.06.2023 war es wieder einmal soweit: Der Weg führte in die Westschweiz.

Es gab eine geführte Besichtigung der Grotten von Réclère, eine Schifffahrt auf dem Lac des Brenets zu Le Saut-du-Doubs mit seinen tiefen Schluchten und dem Wasserfall sowie wurden am Sonntag der Creux du van und die Asphaltminen im Val de Travers besichtigt.

Überrausend mit vielen Eindrücken kehrte der Pfarreirat mit „Anhang“ am Sonntagabend nach Hause zurück. Vielen Dank der Kirchenverwaltung für den „Zustupf“ an die Reise, an die Organisatorin Marlene Heule sowie das Reiseunternehmen Rheintal-Reisen, besonders an die Fahrerinnen Sarina Sieber.

Bei den diesjährigen Erneuerungswahlen kann sich der Pfarreirat nicht an der Urne wählen lassen. Die Wahl wird zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen.  
Trudy Roth, Pfarreiratspräsidentin

### 13 neue Ministranten in der Pfarrei Widnau

Voll Freude hat die Pfarrei St. Jakobus am Sonntag, 18. Juni 2023 13 Kinder in den Ministrantendienst aufgenommen.

Die Kinder haben an zwei Schnuppertagen diesen Dienst kennengelernt und das Mesmerteam hat sie eingeführt.

Die Menschen aus der Pfarrei sind sehr glücklich über die grosse Ministrantenschar. Pfarrer Georg Changeth betonte auch, wie wichtig die Unterstützung der Eltern sei und bedankte sich ausdrücklich auch bei ihnen.



Foto: Sabine de la Poza

Nach einem Gebet und dem Ministrantensegen wurde allen als äusseres Zeichen die Ministrantenplakette übergeben. Die ganze Pfarrei wünscht den Kindern viel Freude beim Ministrieren. Dies zeigten sie durch einen kräftigen Applaus. Anschliessend wurden sechs Ministranten aus ihrem Dienst verabschiedet.

Pfarrer Georg bedankte sich bei ihnen für ihren treuen Dienst und wünschte ihnen im Namen der Pfarrei alles Gute und Gottessegens. Den Gottesdienst hat «Der Chor – Chorismatics» mitgestaltet durch sein schönes Singen und Musizieren. Die bereits bestehende Mini-Gruppe freut sich sehr auf den grossen Zuwachs. Nach der Messe wurden alle Ministrantinnen und Ministranten sowie deren Familien zum Grillen im Pfarreigarten eingeladen. Es war eine rundum gelungene Aufnahmefeier.  
Sabine de la Poza

### Mit dem Velo zur Rietkapelle gepilgert

Gegen 100 Gläubige aus Widnau und der Umgebung folgten am 08. Juli der Einladung des Pfarreirats zur Velo-Pilgerfahrt in die Rietkapelle. Etwas mehr als eine halbe Stunde brauchten die sportlichen Velofahrerinnen und Velofahrer nach Oberriet, wo bereits ein hübsch dekoriertes Altar auf die Ankunft des Pfarrers Georg Changeth wartete. Auch er liess es sich nicht nehmen, die Gläubigen mit dem Fahrrad zu begleiten.

Der Gottesdienst, musikalisch umrahmt vom Rheintaler Brass-Ensemble mit Andreas Bischofberger, Esther Benz und Albert Bärtsch, fand dann vor der Kapelle statt. Pfarrer Georg Changeth



versuchte die Frage zu beantworten, warum viele, die Gott suchen, ihn nicht finden können. Genau die Rietkapelle biete den Raum, um sich auszuruhen, Kraft zu schöpfen und Sorgen abzuladen. Viele Leute besuchen die Rietkapelle und suchen bei Maria der Knotenlöserin die innere Ruhe.



Foto: Fredy Roth

Nach der Velo- und Autosegnung blieb dann noch genügend Zeit in der vom Pfarreirat vorbereiteten Festwirtschaft zu verweilen, bevor es wieder zurück nach Widnau ging. Susi Miara

### Reisesegen und Fahrzeugsegnung



Foto: Fredy Roth

Am Sonntag, 09.07. traten erstmals in unserer Kirche die Balger Schantösen auf. Mit ihrem wunderbaren Gesang bereicherten sie die Eucharistiefeier.

Im Anschluss erteilte Pfarrer Georg Changeth den Reisesegen sowie wurden die Fahrzeuge, ob 2-rädrig oder 4-rädrig, gesegnet. Der Pfarreirat offerierte zum Ferienbeginn einen kleinen Apéro.

Trudy Roth, Pfarreiratspräsidentin

## Pfarreileben

### Unsere Jubilare

01.08. Angelo Milo, Ländernachstrasse	80 Jahre
08.08. Antonietta Szanyi, Fuchsgasse	85 Jahre
12.08. Rosa Sieber, Lindenstrasse	97 Jahre
17.08. Kurt Felder, Schulstrasse	80 Jahre
18.08. Martin Köppel, Unterdorfstrasse	85 Jahre
19.08. Ingrid Tinner, Augiessenstrasse	85 Jahre
25.08. Elisabetha Heule, Bahnhofstrasse	80 Jahre

27.08. Anton Hardegger, Rietstrasse	80 Jahre
30.08. Rosa Köppel, Büchelstrasse	98 Jahre

Herzliche Gratulation! Fürs neue Lebensjahr wünschen wir Ihnen gute Gesundheit und Gottes Segen!

## Wir beten für unsere Verstorbenen

### Es sind uns im Tode vorausgegangen:

**Fernando Varela** (1973), Am Park 9  
gestorben am 11. Juni

**Clara Margareth Thurnherr** (1928), Unterdorfstrasse 83  
gestorben am 19. Juni

**Walter Köppel** (1952), Auenstrasse 31  
gestorben am 30. Juni

**Rosa Sieber-Frei** (1932), Bünteliweg 7  
gestorben am 05. Juli

**Anna Fehr-Schlegel** (1935), Aegethholzstrasse 12  
gestorben am 06. Juli

### Stiftmessen

*Freitag, 04. August, 18.30 Uhr*  
Max Hutter-Langenegger, Kapellweg

*Sonntag, 06. August, 10.30 Uhr*  
Benedikt Sieber-Frei, Fahrweg  
Werner Heule, Heldstrasse  
Lina Städler-Eberle, Birkenstrasse

*Freitag, 11. August, 18.30 Uhr*  
Margrit Sieber-Brunner, Auenstrasse

*Freitag, 18. August, 18.30 Uhr*  
Mathilda Linder-Heule, Gütliststrasse

*Sonntag, 20. August, 10.30 Uhr*  
Heidy Buschor-Fessler, Fuchsgasse  
Gotthard Jocham-Parin, Fuchsgasse

*Freitag, 25. August, 18.30 Uhr*  
Alle Verstorbenen der Pfarrei

*Sonntag, 27. August, 10.30 Uhr*  
Johann Heule-Baumgartner, Rheinaustrasse  
Svenja und Chiara Schmitter, Augiessenweg  
Josef Sieber-Steiger, Diepoldsauerstrasse  
Genovefa Sieber, Büntelistrasse  
Ida Frei, Rheinaustrasse

## Kollekteninfo

### Kollektenergebnisse

<b>04.06.</b> Gassenküche St. Gallen	Fr.	439.66
<b>11.06.</b> Jungwacht/Blauring – Sommerlager	Fr.	420.60
<b>18.06.</b> Flüchtlinghilfe der Caritas	Fr.	410.86
<b>25.06.</b> Papstkollekte / Peterspfennig	Fr.	412.58

Herzlichen Dank für Ihre Spenden!



## Mitteilungen

### Kurze Info bezüglich TWINT-Zahlung

Wir gehen auch mit dem Geiste der Zeit und wollen Ihnen ermöglichen, die Kollekten und Kerzen mit Twint zu bezahlen. QR-Codes finden Sie beim Ausgang und beim Kerzenständer. Wir hoffen, dass es eine Erleichterung für Sie wird. :-)

## Veranstaltungskalender

Sonntag, 06. August: **Verklärung und Sonntag des Gottvaters**  
Bei einer Erscheinung, die Schwester Eugenia Elisabetha Ravasio hatte, hat sich Gottvater gewünscht, dass wir ihn am ersten Sonntag im August auf besondere Art und Weise verehren. Wir wollen darauf antworten und an diesem Sonntag um 09.00 Uhr bei der Eucharistie auch ein Fest von Gottvater feiern. Anschliessend bietet der Pfarreirat einen kleinen Apéro.

### Dienstag, 08. August: **Abend der Besinnung**

An jedem ersten Dienstag im Monat laden wir Sie zu einer Stunde der Anbetung bei ruhiger Musik ein. Weil wir in diesem Monat am ersten Dienstag den Nationalfeiertag begehen, machen wir diesen Abend **eine Woche später als üblich**. Wir starten um 18.30 Uhr, aber jede Person darf in beliebiger Zeit kommen und auch gehen. Wir hoffen, dass Sie dort eine geeignete Stimmung zur Besinnung und zum Nachdenken finden. In dieser Zeit besteht hinten in der Kirche auch eine Möglichkeit zu einem Beicht- oder Seelsorgegespräch. Diese Stunde endet mit dem Segen, der mit dem Allerheiligsten Sakrament jedem einzelnen gespendet wird.

### Samstag, 12. August: **Eucharistie im Frongarten**

Der Gottesdienst findet um 17.00 Uhr in der Kapelle im Frongarten statt.

### Sonntag, 13. August 10.00 Uhr: **Drei-Brückengottesdienst (diesmal beim Tratthof der Ortsgemeinde Balgach)**

Bitte beachtet im Teil «Seelsorgeeinheit» den Text zu diesem besonderen gemeinsamen Gottesdienst unserer Seelsorgeeinheit. Die Pfarreiräte und das Pastoralteam laden sehr herzlich zum Mitfeiern und zur Begegnung ein!

### Sonntag, 13. August: **Ökumenischer Senioren- und Allein-stehenden-Kaffee**

Von 14.00 – 16.30 Uhr bieten wir Senioren und Menschen, die am Sonntag nicht allein belibben wollen, einen Kaffee an. So kann man Gemeinschaft erfahren und gemeinsam diesen Nachmittag verbringen. Dieser Anlass findet im evangelischen Kirchgemeindehaus statt.

### Freitag, 25. August: **Ökumenischer Krabbelgottesdienst**

Für unsere Kleinsten (vom Geburtsalter bis zum Eintritt in den Kindergarten) finden regelmässig ökumenische Krabbelgottesdienste statt. Hier werden sie auf kindergerechte, spielerische Art mit dem Glauben vertraut gemacht. Im Anschluss an jede Feier treffen sich die Kinder mit ihren Begleitpersonen zu einem gemütlichen Beisammensein. Wir beginnen um 09.00 Uhr im Frongarten.

### Sonntag, 27. August: **Sonntagsgottesdienst mit der Übertragung bei Radio Maria**

An diesem Sonntag wird Radio Maria bei uns zu Gast sein, um unseren Gottesdienst aus Balgach zu übertragen. Wir freuen uns darauf, dass wir so an diesem Tag mit vielen Menschen in der ganzen Schweiz verbunden werden.



### Sonntag, 27. August: **Tauferinnerungsgottesdienst**

Nach jeder Taufe hängen die Eltern an unseren Taufbaum ein Blatt mit dem Namen und einem Foto ihres Kindes auf. Wir freuen uns, dass unser Baum voll von solchen Blättern ist. Alle Familien, die vor einigen Monaten eine Taufe erlebt haben, sind deswegen zu einem Tauferinnerungsgottesdienst eingeladen, bei dem sie diese Blätter als Taufandenken zurückbekommen und mit den Kinder an einem «Krabbelgottesdienst» teilnehmen werden. Eine persönliche Einladung bekommen diese Familien per Post.

## Andere Veranstaltungen

### Montag, 21. August: **Krabbelgruppe Bärentreff**

Von 15.00 – 17.00 Uhr treffen sich Eltern mit Kindern von 0 – 4 Jahren im Frongarten.



### Montag, 21. August: **Sitzen in der Stille**

Um 20.00 Uhr in der evangelischen Kirche.

### Mittwoch, 23. August: **Strickrunde**

Um 14.00 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus.

### Donnerstag, 24. August: **Jassrunde**

Um 14.00 Uhr im Frongarten sind alle eingeladen, die gemeinsam jassen möchten. Kontaktnummern sind: 071 720 14 30 oder 071 722 63 49.

## Vorschau

### Samstag, 10. September: **Tag der Missionen / Völker**



In unserer Pfarrei sind zu Gast zwei fremdsprachige Missionen, die in unseren Räumen regelmässig Gottesdienste feiern. Es ist schön, dass es sie gibt. So wollen wir unseren Gottesdienst um 09.00 Uhr zusammen mit Kroaten und Italienern gestalten. Danach sind alle zu einem Apéro mit den Spezialitäten aus diesen Ländern eingeladen. Dieser findet vor der Kirche oder beim schlechten Wetter im Frongartensaal statt.

### Samstag, 16. September: **Gottesdienst mit Segen für Ehepaare**



Es wurde schon zu einer Tradition, dass wir im September Ehepaare aus unserer Pfarrei zu einem besonderen Gottesdienst einladen, bei dem sie ihre Eheversprechen erneuern dürfen und einen besonderen Segen als Stärkung für weiteren, gemeinsamen Weg bekommen. Dann werden jene, die ein Jubiläum feiern, noch zu einem gemütlichen Abend mit feinem Essen eingeladen. Dieser Gottesdienst findet

am 16. September im Frongarten um 17.00 Uhr statt. Reservieren Sie sich bitte frühzeitig diesen Termin.





## Dreikönigspfarrei Balgach

### Gottesdienste am Samstag

Immer wieder äussern verschiedene Personen den Wunsch, dass es schön wäre, ab und zu einen Gottesdienst am Samstagabend in Frongarten zu feiern. Deswegen haben wir uns entschieden, ein Programm anzubieten. Weil diese Gottesdienste mit verschiedenen Anlässen verbunden sind, können wir uns nicht an einen konkreten Samstag im Monat festlegen. Unten finden Sie die geplanten Termine.

**Samstags- Gottesdienste**  
IM FRONGARTEN

Sa, 12.08.23 um 17.00 Uhr	Sa, 27.01.2024 um 17.00 Uhr
Sa, 16.09.2023 um 17.00 Uhr	Sa, 02.03.2024 um 17.00 Uhr
Sa, 04.11.2023 um 17.00 Uhr	Sa, 06.07.2024 um 17.00 Uhr
Sa, 02.12.2023 um 17.00 Uhr	

### Gelebte Pfarrei

#### Ausflug mit den Ministranten, 28.06.2023



Zum Ende vom Schuljahr laden wir traditionell unsere Minis zu einem Ausflug ein. In diesem Jahr durften wir einen Nachmittag mit Husky-Hunden verbringen, ihr Training anschauen und einen Spaziergang mit ihnen machen. Es ist uns fast gelungen, dass wir die Hunde an der Leine geführt haben und nicht umgekehrt :-).

Strahlende Gesichter der Kinder sind ein Beweis, dass das ein toller Anlass war. Wenn jemand zu unseren Minis gehören möchte, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Messner oder dem Sekretariat auf.

#### Familiengottesdienst mit Grill, 01.07.2023



Mit dem Familiengottesdienst im Frongarten haben wir das Programm für die Familien in diesem Schuljahr abgeschlossen. In dieser Feier haben wir für alles gedankt, was wir in diesem Jahr gemeinsam erleben durften und uns überlegt, wie wir Jesus in die Ferien mitnehmen könnten. Eine tolle Stimmung hat uns auch beim gemeinsamen Grill begleitet. Vielen Dank an alle, die mit uns in diesem Jahr unterwegs waren.

#### Ökumenischer Kilbigottesdienst, 02.07.2023

Nach vier Jahren Pause durften wir wieder einen ökumenischen Gottesdienst im Kilbizelt feiern. Pater Gregor und Pfarrer Jens haben uns bei der Begleitung von unserem Chor gezeigt, wie Musik mit unserem Alltag verbunden ist und dass wir Gott und seine Hinweise brauchen, damit unser Leben sozusagen schön tönt. Wir danken auch herzlich dem Musikverein dafür, dass wir Kilbi mit dem

Gottesdienst beginnen durften, gute Stimmung an diesem Tag und für gemeinsames Feiern unseres Dorffestes.



### Pfarreileben

#### Unsere Jubilare

03.08.	Elisabetha Metzler, Wiesenstrasse	80 Jahre
07.08.	Emil Oesch-Stroh, Florastrasse	88 Jahre
11.08.	Armin Fritz-Hasler, Sonnenbergstrasse	83 Jahre
13.08.	Maria Büchel-Goldener, Hauptstrasse	88 Jahre
31.08.	Monika Zanettin-Geisser, Hauptstrasse	83 Jahre

Wir gratulieren unseren Pfarreiangehörigen herzlich und wünschen ihnen für ihren weiteren Lebensweg Gottes Segen. Sollte der Wunsch bestehen, nicht besucht oder an dieser Stelle nicht genannt zu werden, so bitten wir um entsprechende Meldung an das Pfarrsekretariat.

#### Nächste Tauftermine

Sonntag, 17. September 11.45 Uhr	Sonntag, 29. Oktober 11.45 Uhr
Sonntag, 19. November 11.45 Uhr	Sonntag, 10. Dezember 11.45 Uhr
Sonntag, 28. Januar 11.45 Uhr	

Taufgespräche nach Vereinbarung.  
Anmeldung bitte beim Pfarrsekretariat: 071 552 81 00.

### Wir beten für unsere Verstorbenen

#### Es ist uns im Tode vorausgegangen:

Ida Dürr (1926), Florastrasse 206, 9435 Heerbrugg, gestorben am 26.06.2023

#### Stiftmessen

Sonntag, 06. August, 09.00 Uhr  
Hans Spirig-Sieber, Neudorfstrasse  
Bertha Rheiner-Spirig, Grünensteinstrasse

Sonntag, 20. August, 09.00 Uhr  
Hedy und Emil Schneggenburger-Hellstern, Bodenstrasse  
Peter Zünd-Gogl, Stockerstrasse

Sonntag, 27. August, 09.00 Uhr  
Alex Oesch-Blum, Wiesenstrasse

### Kollekteninfo

#### Kollektenergebnisse

04.06.	Stiftung Denk an mich	Fr.	268.11
11.06.	Ministrantenarbeit in der Pfarrei	Fr.	223.35
18.06.	Flüchtlingshilfe der Caritas	Fr.	161.26
25.06.	Papstopfer / Peterspfennig	Fr.	132.60

Ein herzliches Vergelt's Gott für Ihre Spenden!



## Mitteilungen

### Gruss zum neuen Schuljahr – Schuleröffnungsfeiern

Liebe Kindergärtler, liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Lehrlinge!  
Liebe Lehrerinnen und Lehrer!  
Liebe Familien!

Denen, für die ein neuer (Lebens-) Abschnitt beginnt und allen anderen auch wünschen wir einen guten Start, viel Kraft und Freude und vor allem Gottes Segen!

In den Schulhäusern finden am Montagmorgen, 14. August folgende **ökumenische Feiern** statt:

*Für das Schulhaus Kirchenfeld*

08.45 Uhr Unterstufe in der Mehrzweckhalle

10.00 Uhr Mittelstufe in der Mehrzweckhalle

*Für das Schulhaus Mitteldorf*

08.45 Uhr (1.-6. Klassen) in der evangelischen Kirche

*Für das Oberstufenzentrum*

08.20 Uhr auf dem Schulhof, bzw. im Schulhauseingang

Bernd Bürgermeister, Diakon

### Religionsunterricht – Anstellung Mirjam Vogel, Katechetin im Teilamt



Ab 01. August wird Mirjam Vogel anstelle von Alexandra Moser 6 Lektionen Religionsunterricht an der Primarschule in unserer Antoniuspfarre Diepoldsau-Schmitter geben. Mirjam Vogel ist ausgebildete Primarlehrerin und unterrichtet in der Mittelstufe in Rebstein. Durch ihre Erfahrung und Kompetenz im pädagogischen Bereich wird unser Katecheten-Team bestens ergänzt.

Wir wünschen ihr viel Freude, Befriedigung und Gottes Segen bei ihrer Arbeit. Einen guten Start!

Katholische Kirchenverwaltung Diepoldsau-Schmitter, Sabine Benz

### Erstkommunion 2023/2024

Mit dem neuen Schuljahr beginnen die Kinder der dritten Klassen die Erstkommunionvorbereitung. Die Vorbereitung auf den Weissen Sonntag steht unter dem Bibelwort: "Jesus ist der Weinstock – wir sind die Reben!". Alle EK-Familien werden in den ersten Wochen angeschrieben und erhalten weitere Informationen, die dann ab September auch auf unserer Webseite abrufbar sind.

Bitte merkt Euch schon jetzt folgende Termine vor:

Freitag, 15. Sept., 19.30 Uhr Infoabend für die Erwachsenen

Mittwoch, 08. Nov., 13.30 Uhr Vorbereitungsnachmittag der Kinder

Samstag, 11. Nov., 10.00 Uhr gemeinsames Väter-Kind-Kochen

Samstag, 02. Dez., 18.30 Uhr Familiengottesdienst

Samstag, 27. Jan., 13.30 Uhr Erwachsenen-Kinder-Vorbereitungsnachmittag

Sonntag, 28. April 10.30 Uhr Erstkommunionfeier.

Weitere Infos: bei den Katechetinnen Mirjam Vogel und Mirjam Spigri und Diakon Bernd Bürgermeister, [info@kath-diepoldsau.ch](mailto:info@kath-diepoldsau.ch)

## Veranstaltungskalender

Sonntag, 13. August 10.00 Uhr: **Drei-Brückengottesdienst (diesmal beim Tratthof der Ortsgemeinde Balgach)**

Bitte beachtet im Teil «Seelsorgeeinheit» den Text zu diesem besonderen gemeinsamen Gottesdienst unserer Seelsorgeeinheit. Die

Pfarrreiräte und das Pastoralteam laden sehr herzlich zum Mitfeiern und zur Begegnung ein!

### Angebote für junge Familien

Der Open-Air-Drei-Brückengottesdienst

am Kanal beim Tratthof (Balgach) ist ein besonders Erlebnis für die ganze Familie.



Im Anschluss an die gemeinsame Feier, die vom Diepoldsauer Musikverein mitgestaltet wird, gibt es eine Stärkung vom Grill und Getränke für alle.

Der nächste **ökumenische Krabbelgottesdienst** findet am Dienstag, 22. August 2023 um 09.30 Uhr in der katholischen Kirche statt. Eingeladen zum Mitfeiern sind alle Kleinen (vom Geburtsalter bis zum Eintritt in den Kindergarten).

Die nächsten **Mütter-/Väterberatungen** sind im Pfarreizentrum im Parterre an den Donnerstagen 03. und 17. August 2023 jeweils von 09.00 – 11.00 Uhr (nur auf Voranmeldung) und am 10. August 2023 von 13.30 – 16.00 Uhr (ohne Voranmeldung).

## Musikalischer Vespergottesdienst & Kräuterweihe

mit Clara Hofer (Klarinette)  
und Konstanze Fink (Orgel)



**Maria Himmelfahrt**  
Dienstag, 15. Aug. 2023  
19.00, Antoniuskirche,  
anschl. Kräuter-Apéro



Freitag, 25. August: **Kursabend ätherische Öle im Alltag**

**19.00 – 21.00 Uhr im Pfarreizentrum, Diepoldsau**

Ätherische Öle sind mehr als nur angenehm duftende Aromen, die den Raum beleben. Sie sind leistungsstarke Wirkstoffe aus Pflanzen.



Die Forschung hat gezeigt, dass sie zahlreiche Gesundheits- und Wellnessvorteile enthalten, von der Förderung der Entspannung bis zum Abbau von Stress. Noch besser, sie lassen sich leicht in den Alltag integrieren. Lerne, wie du all ihre erstaunlichen Vorteile geniessen kannst.

Referentinnen: Ladina Thomele & Sabrina Läubli-Stadelmann, therapeutisch geprüfte Aromafachberaterinnen





## Antoniuspfarre Diepoldsau-Schmitter

Organisiert durch die Kath. Frauengemeinschaft Diepoldsau  
Kosten: Fr. 20.00 pro Person  
Anmeldung unter: Ladina Thomele, 079 372 68 11,  
[herzaroma@gmx.ch](mailto:herzaroma@gmx.ch)

### Montag, 28. August: **STILL AM OBAT**

Um 19.30 Uhr besteht die Möglichkeit, eine halbe Stunde Auszeit vom Alltag zu nehmen. Der Pfarreirat lädt Sie ein, in der katholischen Kirche zu singen, zu beten und sich in Stille vor Gott zu bringen. Gitarrenklänge von Meinrad und Emil umrahmen diesen stimmungsvollen Anlass.

Der Pfarreirat

### Mittwoch, 30. August: **Ökumenischer Ausflug nach Zürich "Auf den Spuren Zwinglis"**

Bitte beachtet den **Anmeldeschluss am 06. August.**

Anmeldeflyer liegen in den Kirchen auf und können auf der Webseite heruntergeladen werden oder sind bei den Organisierenden erhältlich.

Andreas Brändle, evang. Pfarrer

Bernd Bürgermeister, kath. Pfarreibeauftragter

Konstanze Fink, Kirchenmusikerin

### Kirchenmusik

Der Anfang des Monats fällt in die Ferienzeit und beginnt daher kirchenmusikalisch recht ruhig. Am 13. August findet der Drei-Brückengottesdienst statt, welcher vom Musikverein Diepoldsau-Schmitter unter der Leitung von Daniel Ritter musikalisch mitgestaltet wird.

Am darauffolgenden Dienstag – Mariä Himmelfahrt – erklingen Klarinette (Clara Hofer) und Orgel (Konstanze Fink) bei einer abendlichen Andacht zu Ehren der Gottesmutter.

Konstanze Fink, Kirchenmusikerin



## Gelebte Pfarrei

### Diepoldsau feierte St. Antonius mit fröhlichem Festgottesdienst und Kilbi



«Ist dort etwas los?» fragte am Sonntagmorgen, dem 18. Juni, auf dem Kirchenplatz der ehemalige Abt von Einsiedeln und jetzige Probst von St. Gerold, Pater Martin Werlen, einen Mann. Nachdem dieser ihm versicherte, dass es sich lohne, in die Kirche zu kommen, begab sich Pater Martin in die Sakristei. Schliesslich war er als Festprediger für den Kilbi-Gottesdienst eingeladen.

Mit einem Schmunzeln erzählte er zu Beginn der Messfeier der Gemeinde in der voll besetzten Pfarrkirche St. Antonius von dieser kurzen Begegnung und stimmte die Diepoldsauer auf die Feier ein. Es lohne sich, so Werlen, den Weg des Glaubens zu beschreiten.

Der Besuch dieser außergewöhnlichen Sonntagsmesse hat sich auf jeden Fall gelohnt. Neben den mitzelebrierenden Geistlichen beteiligten sich auch die Scharen von Jungwacht und Blauring und brachten noch mehr Leben in das Gotteshaus. Ebenfalls bemerkens-

wert war die Leistung des kleinen Orchesters und des Kirchenchors der Pfarrei unter der Leitung ihrer Dirigentin und Kirchenmusikerin Konstanze Fink. Neben Gesang, Musik, Predigt, Weihrauch und Gebeten wurde auch gelacht, und die Stimmung war entspannt. Anschliessend freuten sich alle über die Einladung des "anderen Antonio" aus dem Pfarreirat zum Antoniusfest-Apéro auf dem Kirchenplatz. Dort wurde mit 'We Will Rock You!' und anderen mitreisenden Klängen der jungen Musikanten von «Youngsters & Beginners» aus dem Musikverein Diepoldsau-Schmitter weitergefeiert, bevor man die Kilbi-Stände und Fahrgeschäfte besuchen konnte. Allen war klar, dass die Antwort des Mannes auf dem Kirchenplatz richtig war: Ja, dort war etwas los, und es hat sich gelohnt!

### Einweihung des neuen Dorfplatzes, des Brunnens und der Kantonsstrasse



Im Rahmen der mehrtägigen Feierlichkeiten sprachen am Samstag, 01. Juli der evangelische Pfarrer Andreas Brändle und unser Diakon Bernd Bürgermeister zusammen mit dem Imam der Moschee Heerbrugg ein interreligiöses Segenswort. Der eine Gott, der in den Religionen verehrt und angetet wird, möge unser Dorf, diejenigen, die hier leben oder die Strassen benutzen, vor Unheil und Schaden bewahren und das friedliche Miteinander segnen.

### Pfarreise nach Salzburg



Anfang Juli fand unsere diesjährige Pfarreise statt. Diakon Bernd begleitete die 34 Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Gemeinsam wurde diese besondere Stadt sowie die Umgebung erkundet. Das gemeinsame Unterwegssein, die verschiedenen Gottesdienste und Impulse und das fröhlich-gesellige Zusammensein tat allen gut.

## Pfarreileben

### Unser Täufling

#### Das Sakrament der Taufe hat empfangen:

**Samuel**, Sohn von Luciana Spengler Coelho und Pascal Dutler  
Wir wünschen Samuel und seinen Eltern und Paten viel Freude und Gottes Segen!





## Antoniusparrei Diepoldsau-Schmitter

### Nächste Tauffeiern:

Sonntag, 10. September	11.45 Uhr
Samstag, 07. Oktober	17.00 Uhr
Sonntag, 05. November	11.45 Uhr
Sonntag, 17. Dezember	11.45 Uhr
Sonntag, 14. Januar 2024	11.45 Uhr

Anmeldung bitte im Pfarreisekretariat.

### Wir beten für unsere Verstorbenen

#### Es ist uns im Tode vorausgegangen:

**Hilda Frei-Frei** (1932), Rössli-Wirtin, Kugelgasse  
gestorben am 03. Juni

#### Stiftmessen

*Samstag, 05. August*

Uschi Kuster-Bergler, Käserweg  
Paula Lässer-Frei, Hohenemserstrasse  
Edi Eggert-Gabriel, Neumaadstrasse  
Hans Spirig-Hutter, Lettenstrasse

*Samstag, 12. August*

Notker Müller-Hutter, Neumaadstrasse  
Carmen Mainardi-Gonzales, Steigstrasse  
Rosa Grob, Heimstrasse

*Samstag, 19. August*

Hilda Frei, Kugelgasse  
Annemarie Lüchinger, Werdstrasse  
Olga Draxler, Aeuelistrasse  
Maria Weder-Baur, Hohenemserstrasse  
Jakob Weder-Baur, Hohenemserstrasse  
Margaretha und Sebastian Huber-Rohner, Kirchweg  
Karoline Hutter-Bärlocher, Altstätten

*Sonntag, 20. August*

Peter und Lisa Bigger-Hutter, Hohenrohrstrasse  
Katharina Hutter, Hohenrohrstrasse  
Josef und Claire Waibel-Hutter, Neugasse  
Resi Fehr-Kuster, Widnau

*Samstag, 26. August*

Anna Zünd-Frei, Heimstrasse  
Maria Stieger-Frank, Kirchweg

*Sonntag, 27. August*

Berta Geschwiler-Stark, Schmitterstrasse

### Kollekteninfo

#### Kollektenergebnisse

03.06./04.06.	Jahresprojekt Pfarreirat Kinderspital Libanon	Fr.	356.57
08.06.–11.06.	Kamva	Fr.	532.58
17.06.	Flüchtlingshilfe der Caritas	Fr.	70.10
18.06.	Propstei St. Gerold	Fr.	966.90
24.06./25.06.	Papstopfer / Peterspfennig	Fr.	353.95

Im Namen der Empfänger danken wir herzlich für Eure Grosszügigkeit.

#### SEELSORGEEINHEIT WIDNAU – BALGACH – DIEPOLDSAU/SCHMITTER

##### Pastoralteam:

Bürgermeister	Bernd, Diakon, Mobile-Nummer: 079 297 61 21 9444 Diepoldsau, Kapellweg 1A, 071 552 13 11 bernd.buergermeister@gmail.com
Changeth	Georg, Dr., Pfarradministrator, 9443 Widnau, Rütistrasse 17, 071 726 11 20 georg.changeth@seelsorgeeinheit.ch
Cusinato	Yvonne, Sozialbegleiterin 9444 Diepoldsau, Kapellweg 1A, 079 844 10 35, sozialbegleiterin@seelsorgeeinheit.ch
Merz Kellenberger	Petra, Familienpastorale Mitarbeiterin 9443 Widnau, Rütistrasse 19, 071 726 11 29 petra.merz@seelsorgeeinheit.ch
Rohloff	Uwe, Pastoraler Mitarbeiter 9443 Widnau, Rütistrasse 19, 076 724 12 35, info@akj-rheintal.ch
Rösch	Vera, Jugendarbeiterin 9443 Widnau, Rütistrasse 19, 071 726 11 27 vera.roesch@seelsorgeeinheit.ch
Syska MS	P. Gregor, Kaplan, 9436 Balgach, Hauptstrasse 35, 071 552 81 02 gregor@seelsorgeeinheit.ch

##### WIDNAU

Pfarrbeauftragter: Dr. Georg Changeth, Pfarradmin. Tel. 071 726 11 20  
Pfarreisekretariat, Rütistrasse 17  
Katja Köppel + Susi Lamorte Tel. 071 726 11 22  
E-Mail: sekretariat@kath-widnau.ch  
Öffnungszeiten: MO, DI, DO, FR 09.00 – 11.00 Uhr / 14.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch: 09.00 – 11.00 Uhr  
Mesmer-Team: Tel. 071 726 11 25  
Emanuel Frei, E-Mail: emanuel.frei@kath-widnau.ch  
Sabine de la Poza, E-Mail: sabine.delapoza@kath-widnau.ch  
Kirchenchor (Projektchor Gospelchor):  
Leiterin: Marianne Gantenbein Tel. 079 880 61 02

##### BALGACH

Pfarrbeauftragter: P. Gregor Syska MS, Kaplan Tel. 071 552 81 02  
Sekretariat, Hauptstrasse 35:  
Yisel del Rosario Tel. 071 552 81 00  
E-Mail: sekretariat@kath-balgach.ch  
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 08.00 – 11.00 Uhr  
Mesmer-Team: Marcel Frei und Edith Schmid Tel. 079 424 97 09  
E-Mail: mesmer@kath-balgach.ch  
Kichenmusikerin: Michaela Loher Tel. 078 799 23 13  
E-Mail: michaela.loher@kath-balgach.ch

##### DIEPOLDSAU-SCHMITTER

Pfarrbeauftragter: Bernd Bürgermeister, Diakon Tel. 071 552 13 11  
Sekretariat, Kapellweg 1a:  
Susanne Holenstein + Nadja Vatrella Tel. /WhatsApp 071 552 13 13  
E-Mail: info@kath-diepoldsau.ch  
Öffnungszeiten Montag bis Freitag 13.30 – 17.00 Uhr  
ab 14. August: Dienstag und Donnerstag 07.30 – 11.30 Uhr  
Mesmer-Team: Stefan Widrig und Megi Lorenzi Tel. 071 552 13 14  
Kirche – Sakristei Tel. 071 552 13 12  
E-Mail: mesmer@kath-diepoldsau.ch  
Kirchenmusikerin: Konstanze Fink  
E-Mail: konstanze.fink@kath-diepoldsau.ch Tel. 0043 699 1186 2583

##### IMPRESSUM Ausgabe Nr. 08, vom 01.08.2023 – 31.08.2023

##### Redaktionsschluss Ausgabe Nr. 2023-10:

Donnerstag, 31. August 2023  
Mitteilungsblatt für die Mitglieder der Seelsorgeeinheit Widnau – Balgach – Diepoldsau/Schmitter, Erscheint 12 x im Jahr  
Dieser Innenteil inklusive Gottesdienstordnung ist eine Beilage zum Pfarrei-Forum. Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarrei-Forum = Verein Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Postfach, 9004 St. Gallen  
Herausgeber: Seelsorgeeinheit  
Widnau – Balgach – Diepoldsau/Schmitter  
9443 Widnau  
Homepage: www.seelsorgeeinheit.ch  
Redaktion: Bernd Bürgermeister, Diepoldsau und Vera Rösch, Widnau  
Satz & Gestaltung: Fredy Roth, Widnau, pfarreiforum@seelsorgeeinheit.ch  
Druck und Verlag: Victoriadruck AG, 9436 Balgach